

# Протокол

№

гр. София, 25.09.2024 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 12  
състав**, в публично заседание на 25.09.2024 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Наталия Ангелова**

при участието на секретаря Богданка Гешева, като разгледа дело номер **8929** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 от ГПК във връзка с чл.144 АПК, на именно повикване в 13:30 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. Ш. С. – редовно уведомен, явява се лично.

Длъжностно лице при Центъра за задържане при ДАБ представи регистрационна карта за жалбоподателя, от която съдът установи, че действително в залата се явява жалбоподателят по делото. Същият се представлява и от адв.С. М., с пълномощно от днес.

В залата се явява преводач г-н Д. Т. М. Ф. – сирийски гражданин, постоянно пребиваващ, призван служебно от съда който на осн. чл.14, ал.2 от АПК СЪДЪТ

**ОПРЕДЕЛИ:**

НАЗНАЧАВА за преводач от български на арабски и обратно по делото.

Преводачът Т. – Запознат съм с наказателната отговорност и обещавам да дам верен превод.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ – редовно уведомен, представлява се от юрк.Х., с пълномощно от днес.

СЪДЪТ уведомява страните, че поради краткия срок на представяне на класифицирания том по делото от ДАНС, е бил в невъзможност да призове преводач, който е с достъп до класифицирана информация и съдържанието на класифицирания том може да бъде предоставен на адвоката, но не следва да бъде превеждан устно в

залата.

СГП – редовно уведомена, не изпраща представител.

Адв.М. – Може ли да се запозная със секретния том.

Съдът предоставя право на достъп на адв.М. да се запознае в залата със секретния том.

Адв.М. - Да не се дава ход на делото, съдът да призове преводач, който има достъп до класифицирана информация.

**СЪДЪТ  
ОПРЕДЕЛИ:  
НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО**

ОТЛАГА същото и го НАСРОЧВА за 27.09.2024 г. от 16.00 часа, за която дата и час страните уведомени от днес.

Да се призове преводач от арабски език, с достъп до класифицирана информация.

За днешното явяване и осъществения превод в зала, съдът определя възнаграждение на преводача в размер на 50.00 лв., платими от бюджета на съда.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 13.50 часа.

**СЪДИЯ:**

**СЕКРЕТАР:**